arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

WATER KETTLE

Mod.-Nr.: 307567

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 15

https://model.ganzeinfach.de/307567

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Benutzen Sie dieses Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitzequellen (z.B. Elektroherd) und direkter Sonneneinstrahlung fern. Stellen Sie das Gerät nicht in der direkten Nähe von Wasserquellen (z.B. Waschbecken) auf.
- Gebrauchen Sie dieses Gerät nicht mit feuchten Händen.

- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät nicht umkippen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Gerät entsprechend der Spannung, die auf der Gerätekennzeichnung ersichtlich ist.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt, gereinigt oder gewartet zu werden.

Es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Zur Sicherheit keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder erreichbar liegen lassen.
- Füllen Sie den Wassertank ausschließlich mit kaltem Wasser und kochen Sie übriggebliebenes Wasser kein zweites Mal auf.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.

- Öffnen Sie den Deckel nicht im Betrieb, es könnte zu Verbrennungen kommen!
- Während des Betriebes tritt Wasserdampf an der Geräteoberseite aus, halten Sie sich von dem austretenden Wasserdampf fern.
- Das Heizelement bleibt auch nach dem Abschalten noch für eine längere Weile heiß. Stellen Sie sicher, dass niemand das Innere des Behälters berührt. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nur mit der mitgelieferten Abstellvorrichtung.

- Lassen Sie etwas Abstand zu anderen Gegenständen und Wänden, sodass die Luft frei zirkulieren kann. Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Kochen Sie keine anderen Flüssigkeiten als Wasser auf.
- Während des Betriebs wird das Gehäuse des Wasserkochers heiß. Fassen Sie den Wasserkocher daher nur an den dafür vorgesehenen Tragegriff an.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch den Hersteller, seinen Fachhändler oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.

- Kinder dürfen dabei nur unter Aufsicht oder Anleitung zur Benutzung das Gerät verwenden oder reinigen.
- Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht, da ansonsten Wasser austreten kann.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

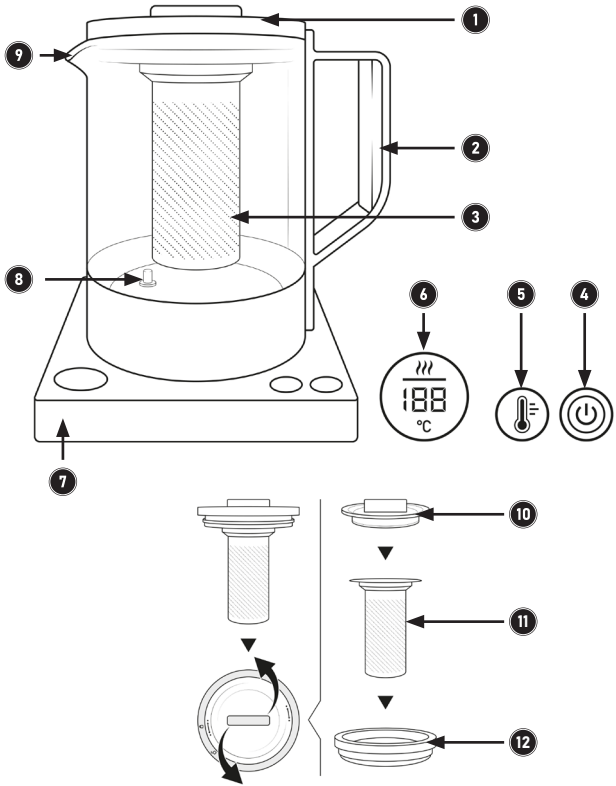
1. Lieferumfang

- Wasserkocher
- Bodenplatte mit Anschlussleitung
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240 V AC, 50 Hz
Leistungsaufnahme	800 W
Wasser-Füllmenge	• min: 0,5L • max: 1L
Temperaturstufen	40-100°C (in 5°C Schritten)
Features	• Glas-Design • Automatische Abschaltung • Edelstahl-Teesieb (herausnehmbar) • Akustisches Signal • Auto-Display-Off (1 min ohne Aktion)
Umgebungstemperatur	+ 0-3°C bis 35-40°C

3. Produkt-Details



Nr.	Beschreibung
1	Deckel
2	Handgriff
3	Teesieb-Einsatz
4	“ON/OFF/STOP”-Taste
5	“Temperatur”-Taste
6	Display
7	Basisstation
8	Temperatursensor
9	Ausguss
10	Deckel-Kappe
11	Teesieb-Einsatz
12	Deckel

4. Erst-Inbetriebnahme

Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion. Entnehmen Sie den Wasserkocher und die Basisstation aus der Verpackung und schließen Sie die Basis an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an.

Wischen Sie die Oberfläche des Wasserkochers mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Um eventuelle Herstellungsrückstände zu beseitigen, füllen Sie den Wasserbehälter vor dem ersten Gebrauch erstmalig bis zur Maximal-Markierung mit kaltem Wasser auf. Kochen Sie das Wasser auf, indem Sie das Gerät mithilfe der Taste “ON/OFF/STOP”-Taste einschalte. Drücken Sie anschließend die „Temperatur“-Taste auf dem Bedienfeld, bis die 100°C im Display blinkt. Anschließend beginnt der Kochvorgang nach 3 Sekunden automatisch. Schütten Sie das Wasser nach dem ersten Kochvorgang weg. Wiederholen Sie diesen Vorgang zwei- bis dreimal.

Sie haben die Möglichkeit den Kochvorgang vorzeitig abzubrechen, indem Sie die “ON/OFF/STOP”-Taste drücken, oder das Gerät einmal kurz von der Basis abheben.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise: in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen sowie in Frühstückspensionen.

5. Nutzung ohne Teesieb

Entriegeln Sie den Deckel, indem Sie den Deckel entgegen des Uhrzeigersinns aufdrehen. Entnehmen Sie den Deckel und anschließend das Teesieb. Füllen Sie den Wasserkocher mit kaltem Wasser auf und setzen Sie den Deckel ein und schließen Sie diesen im Uhrzeigersinn, bis dieser einrastet.



Hinweis: An der Außenseite befindet sich eine Skala. Bitte befüllen Sie den Behälter nicht über die Maximal-Markierung. Stellen Sie sicher, dass der Wasserstand immer zwischen der Minimal- und Maximal-Markierung liegt. Falls der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.

Setzen Sie anschließend den Wasserkocher auf die Bodenplatte auf. Betätigen Sie die „ON/OFF/STOP"-Taste, um das Gerät einzuschalten. Betätigen Sie danach die „Temperatur"-Taste, um die gewünschte Temperatur in 5°C-Schritten auszuwählen. Nach 3 Sekunden startet der Kochvorgang automatisch. Sobald das Wasser die Ziel-Temperatur erreicht hat, schaltet der Wasserkocher ab und es ertönt ein Signalton. Das Heizelement schaltet sich automatisch ab und der Vorgang ist beendet. Das Gerät kann nun angehoben und das Wasser verwendet werden.

5.1. Nutzung mit Teesieb

Entriegeln Sie den Deckel, indem Sie den Deckel entgegen des Uhrzeigersinns aufdrehen. Dosieren Sie Ihren Tee im Teesieb und setzen Sie das Teesieb in den Wasserkocher ein. Füllen Sie den Wasserkocher mit kaltem Wasser auf und setzen Sie den Deckel ein und schließen Sie diesen im Uhrzeigersinn, bis dieser einrastet.

Setzen Sie anschließend den Wasserkocher auf die Bodenplatte auf. Betätigen Sie die „ON/OFF/STOP"-Taste, um das Gerät einzuschalten. Betätigen Sie danach die „Temperatur"-Taste, um die gewünschte Temperatur in 5°C-Schritten auszuwählen. Nach 3 Sekunden startet der Kochvorgang automatisch. Sobald das Wasser die Ziel-Temperatur erreicht hat, schaltet der Wasserkocher ab und es ertönen drei Pieptöne. Das Heizelement schaltet sich automatisch ab und der Vorgang ist beendet. Das Gerät kann nun angehoben und das Wasser verwendet werden.

6. Ein-/Ausschalten der Signaltöne

Sie haben die Möglichkeit die Signaltöne ein- oder auszuschalten, indem Sie die Tasten ““Temperatur” **(5)** und ““ON/OFF/STOP” **(4)** für ca. 3 Sekunden gleichzeitig gedrückt halten.

7. Entkalken und Reinigung

Wir empfehlen, den Wasserkocher je nach Nutzungsintensität in regelmäßigen Abständen zu entkalken. Bitte ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Bitte verwenden Sie zum Entkalken des Wasserbehälters ausschließlich handelsübliche Entkalkungsmittel auf Zitronensäurebasis. Die Dosierung für das Entkalkungsmittel entnehmen Sie der Verpackung bzw. dem Beipackzettel. Die Heizplatte soll nicht eigens gereinigt werden. Bearbeiten Sie die Heizplatte niemals mit harten Gegenständen. Zur äußeren Reinigung des Wasserkochers nutzen Sie nur ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden Gegenstände wie Drahtbürste oder Stahlschwamm. Bitte benutzen Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel, die die Oberfläche angreifen oder bei Verzehr gesundheitlich bedenklich sind! Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

8. Fehlercodes

Code	Fehler	Fehlerbehebung
E0	Kessel nicht auf der Basis aufgesetzt	Setzen Sie den Kessel ordnungsgemäß auf die Basis auf
E3	Übertemperaturschutz	• Betreiben Sie den Kessel mit Wasser • Kontaktieren Sie unseren Kundendienst

Achtung!

9. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist. Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen.

Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der dieser Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Benutzen Sie das Gerät nur mit der mitgelieferte Bodenplatte. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

10. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 307567 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

⚠ Important safety instructions for this device

- Only use this appliance for private and intended purposes. It is not intended for commercial use.
- Do not use it outdoors and keep it away from heat sources (e.g. electric cooker) and direct sunlight. Do not place the appliance in the direct vicinity of water sources (e.g. washbasins).
- Do not use this appliance with wet hands.
- Choose a suitable base to prevent the appliance from tipping over.
- Disconnect the mains plug from the socket when not in use or for cleaning.
- Operate the appliance in accordance with the voltage indicated on the appliance labelling.

- This appliance is not intended for use, cleaning or maintenance by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge.
- Unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions from this person on how to use the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- For safety reasons, do not leave any packaging parts (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) within reach of children.
- Only fill the water tank with cold water and do not boil any leftover water a second time.

- Do not move the appliance while it is in operation.
- Do not open the lid during operation as this could result in burns!
- During operation, water vapour escapes from the top of the appliance, keep away from the escaping water vapour.
- The heating element will remain hot for some time after switching off. Make sure that nobody touches the inside of the container. There is a risk of burns!
- Only use the appliance with the stand provided.
- Leave some space between the appliance and other objects and walls so that air can circulate freely. Do not cover the appliance.
- Do not boil any liquids other than water.

- The housing of the kettle becomes hot during operation. Therefore, only hold the kettle by the handle provided.
- If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised dealer or a similarly qualified person in order to avoid danger.
- Children may only use or clean the appliance under supervision or instruction.
- Do not overfill the kettle, otherwise water may leak out.

Thank you for purchasing a product from Arendo. Please read the following brief instructions carefully so that you can enjoy your purchased appliance for a long time. Before using the delivered goods, please check that they are complete, free of defects and undamaged.

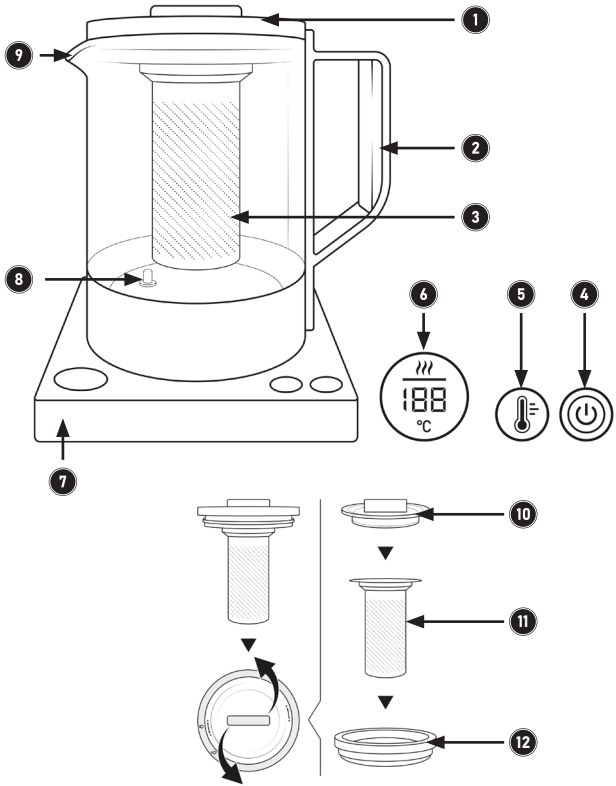
1. Scope of delivery

- Water boiler
- Base plate with connection cable
- Quick guide

2. Technical data

Power supply	220-240 V AC, 50 Hz
Power consumption	800 W
Water filling quantity	• min: 0,5L • max: 1 litre
Temperature levels	40-100°C (in 5°C steps)
Features	• Glass design • Automatic switch-off • Stainless steel tea strainer (removable) • Acoustic signal • Auto-Display-Off (1 min without action)
Ambient temperature	+ 0-3°C to 35-40°C

3. Product details



No.	Description
1	Lid
2	Handle
3	Tea strainer insert
4	‘ON/OFF/STOP button
5	‘Temperature’ button
6	Display
7	Base station
8	Temperature sensor
9	Spout
10	Lid cap
11	Tea strainer insert
12	Lid

4. Initial commissioning

When using the appliance for the first time, check the integrity of the product and its components as well as its function. Remove the kettle and the base station from the packaging and connect the base to a correctly installed earthed socket.

Wipe the surface of the kettle with a slightly damp cloth. To remove any manufacturing residues, fill the water container with cold water up to the maximum mark before using it for the first time. Boil the water by switching on the appliance using the ‘ON/OFF/STOP’ button. Then press the ‘Temperature’ button on the control panel until 100°C flashes on the display. The cooking process then starts automatically after 3 seconds. Pour the water away after the first boiling process. Repeat this process two or three times.

You have the option of cancelling the cooking process prematurely by pressing the ‘ON/OFF/STOP’ button or briefly lifting the appliance from the base.

This appliance is intended for use in domestic and similar applications such as: in kitchens for employees in shops, offices and other commercial areas, on farms, by customers in hotels, motels and other residential establishments and in bed and breakfasts.

5. Use without tea strainer

Unlock the lid by turning the lid anti-clockwise. Remove the lid and then the tea strainer. Fill the kettle with cold water, insert the lid and close it by turning it clockwise until it clicks into place.



Note: There is a scale on the outside. Please do not fill the container above the maximum mark. Make sure that the water level is always between the minimum and maximum markings. If the kettle is overfilled, boiling water may spray out.

Then place the kettle on the base plate. Press the 'ON/OFF/STOP' button to switch on the appliance. Then press the 'Temperature' button to select the desired temperature in 5°C increments. The cooking process starts automatically after 3 seconds. As soon as the water has reached the target temperature, the kettle switches off and a signal tone sounds. The heating element switches off automatically and the process is complete. The appliance can now be lifted and the water used.

5.1. Use with tea strainer

Unlock the lid by turning the lid anti-clockwise. Measure your tea into the tea strainer and insert the tea strainer into the kettle. Fill the kettle with cold water, insert the lid and close it by turning it clockwise until it clicks into place.

Then place the kettle on the base plate. Press the 'ON/OFF/STOP' button to switch the appliance on. Then press the 'Temperature' button to select the desired temperature in 5°C increments. The cooking process starts automatically after 3 seconds. As soon as the water has reached the target temperature, the kettle switches off and you will hear three beeps. The heating element switches off automatically and the process is complete. The appliance can now be lifted and the water used.

6. Switch the signal tones on/off

You can switch the beeps on or off by pressing and holding the 'Temperature' (5) and 'ON/OFF/STOP' (4) buttons simultaneously for about 3 seconds.

7. Descaling and cleaning

We recommend descaling the kettle at regular intervals depending on the intensity of use. Please always disconnect the mains plug before cleaning and wait until the appliance has cooled down completely. Please only use commercially available descaling agents based on citric acid to descale the water container. The dosage for the descaling agent can be found on the packaging or on the instruction leaflet. The heating plate should not be cleaned separately. Never use hard objects to clean the heating plate. Only use a cloth moistened with water to clean the outside of the kettle. Do not use abrasive objects such as wire brushes or steel sponges for cleaning. Under no circumstances should you use cleaning agents that could damage the surface or pose a health risk if consumed! To avoid the risk of electric shock, never immerse the appliance, the mains cable or the plug in water or other liquids.

8. Error codes

Code	Error	Troubleshooting
E0	Boiler not placed on the base	Place the boiler properly on the base
E3	Overtemperature protection	• Operate the boiler with water • Contact our customer service



Attention!

9. Safety instructions and disclaimer

Check the appliance for any damage before use. The appliance should not be used if it has been knocked or damaged in any other way. Please also observe the national regulations and restrictions.

Do not use the appliance for purposes other than those described in these instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Only use the appliance with the base plate supplied. Any repair or modification to the appliance that is not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee.

The appliance may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without prior notice.

10. Disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of incorrectly. As a consumer, you are obliged under the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment free of charge at the end of its life to the manufacturer, the point of sale or to public collection centres set up for this purpose. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment.

WEEE Directive 2012/19/EU
WEEE Register No.: DE 67896761

Hereby, WD Plus GmbH declares that the device 307567 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. You can obtain a complete declaration of conformity from WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover, Germany

Notes

Notes

Notes

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE
V1.2